



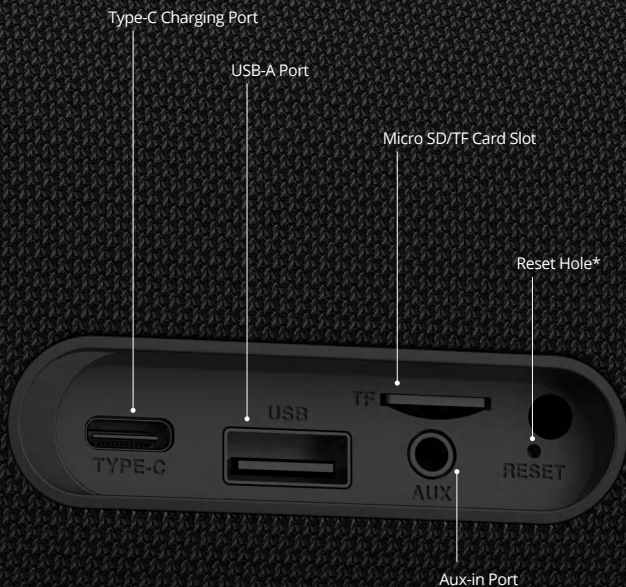
MIRTUNE S100

PORTABLE
OUTDOOR SPEAKER

USER MANUAL

Button Configuration





*Poke for 2s with a needle or card pin to reset.

How to Use



Power
Button



Turn on/Turn off: Press for 2s.

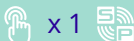


Switch LED Lighting Modes: Press once to switch among lighting modes & light-off mode

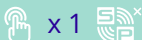
*Kindly note that you could double press to turn it off.



SoundPulse
EQ Button



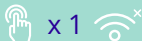
Enter SoundPulse EQ Mode: Press once



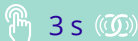
Exit SoundPulse EQ Mode: Press once



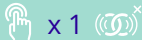
Bluetooth
Button



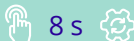
Disconnect from Bluetooth: Press Once



Enter Stereo Pairing Mode: Press for 3s



Exit Stereo Pairing Mode: Press Once



Reset: Press for 8s



Audio Switching between Speaker & Phone Dialing: Press Once


Play/Pause
Button

 **x 1**  / 

Play/Pause: Press Once

 **x 2** 

Activate Voice Assistant: Double Press

 **x 1**  / 

Answer/End a Call: Press Once

 **2 s** 

Reject a Call: Press for 2s


Volume-

 **x 1** 

Turn down Volume: Press Once

 **2 s** 

Previous Song: Press for 2s


Volume+

 **x 1** 

Turn up Volume: Press Once

 **2 s** 

Next Song: Press for 2s


Play/Pause button
+
Volume +

 **x 1**  →  →  → 

Switch Music Playing Modes: Press once to switch among Bluetooth, USB Flash Disk, TF Card & Aux-in Modes.

Bluetooth Connection

Click 'Tronsmart Mirtune S100' to Connect.



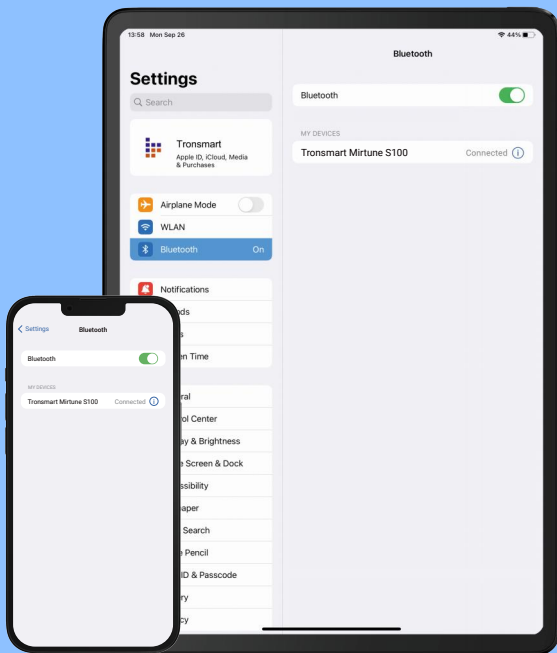
How to Enter/Exit Stereo Pairing

1. Turn on two speakers and make sure they haven't connected with any device.
2. Press 'Bluetooth button' for 3s on either speaker(Host Speaker) to enter stereo pairing mode. The bluetooth indicator of host speaker will flash.
3. If paired successfully, the bluetooth indicator of host speakers will flash while the vice one will stay blue.
4. Search & click 'Tronsmart Mirtune S100' to connect. The bluetooth indicator of host speakers will stay blue while the vice one will off.
5. Press 'Bluetooth button' once on either speaker to exit stereo pairing mode.



Dual Audio Modes

1. Search & click 'Tronsmart Mirtune S100' to connect with device A.
2. Disconnect 'Tronsmart Mirtune S100' from the device A(Note that do not clear the pairing record on the device).
3. Tronsmart Mirtune S100 will re-enter pairing mode.
4. Search & click 'Tronsmart Mirtune S100' to connect with the device B.
5. Click 'Tronsmart Mirtune S100' on device A to connect.



Tronsmart App

Download 'Tronsmart App' via Google Play or App Store.



Available on the

App Store

Apple & the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



ANDROID APP ON

Google play

Google Play & the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

How to Connect Tronsmart App?

1. Turn on Bluetooth setting on your device, search & click 'Tronsmart Mirtune S100' to connect.
2. Open 'Tronsmart' App & allow to access Bluetooth on your device.
3. Slide to find out 'Mirtune S100' & click to connect.
4. If connected successfully, you could customize Equalizers, lights, etc.







English

Thank you for purchasing the Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: support@tronsmart.com.

Package Contents

1 x Tronsmart Mirtune S100 Portable Party Speaker
1 x Type-C Cable
1 x Warranty Card
1 x User Manual
1 x SoundPulse® Card

USB-A Power Bank Function

This speaker carries a USB charge-out function that will automatically detect your device and begin to charge it when the charging cable is plugged into the USB-A port under powering-on mode.

Aux-in Mode

Simply connect the speaker with your non-Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack cable(not supplied).
Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

TF Card Slot Mode

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot.

USB Flash Drive Mode

The speaker will play the music from your U-disk when plugging into the slot.

Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 30 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth or doesn't play any sound after pairing. When on low battery, the speaker will power off automatically as well.

Specifications

Model	Mirtune S100
Color	Black, Blue
Bluetooth Version	5.3
Audio Codec	SBC
Bluetooth Compatibility	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Transmission Distance	Over 15m/49ft
Frequency Range	50Hz-20KHz
Playtime(Varied by Volume Level & Audio Contents)	LED off: Up to 20 Hours(on a 50% Volume)
Battery Capacity	DC7.4V/4000mAh
Input Power	5V/2A via Type-C Port
Charging Time	5 Hours
Output Power	50W
IP Rating	IPX7
Frequency Band	2402-2480MHz
Maximum Transmit Power	4dBm

Care & Maintenance

- Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance.
- Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

Your 'Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Warning Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Français

Nous vous remercions d'avoir acheté le Haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et gardez-le à portée de main pour toute référence ultérieure. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse suivante: support@tronsmart.com.

Contenu

1 x Haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100
1 x Câble de Chargement Type-C
1 x Carte de Garantie
1 x Manuel d'utilisation
1 x Carte SoundPulse®

Fonction de Banque d'alimentation USB-A

Ce haut-parleur est doté d'une fonction de charge USB qui détecte automatiquement votre appareil et commence à le charger lorsque le câble de charge est branché sur le port USB-A. La puissance de sortie est jusqu'à DC 5V / 1A. Afin de maintenir des performances de lecture de musique stables, il n'est pas recommandé d'utiliser la musique et la fonction de banque d'alimentation en même temps.

Mode d'entrée auxiliaire

Connectez simplement l'enceinte à votre appareil non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm (non fourni). Remarque: après avoir branché un câble audio, le haut-parleur passera automatiquement en mode Aux-in.

Mode de fente pour carte TF / Micro SD

Le haut-parleur jouera la musique de votre carte TF / Micro SD lors du branchement de la carte dans la fente.

Mode clé USB

Le haut-parleur lira la musique de votre clé USB lors du branchement de l'USB dans le port USB-A.

Arrêt Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 30 minutes s'il ne se connecte à aucun appareil via Bluetooth ou s'il n'émet aucun son après le couplage. Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur s'éteint également automatiquement.

Caractéristiques

Modèle	Mirtune S100
Couleur	Noir, Bleu
Version Bluetooth	5.3
Un Codec Audio	SBC
Compatibilité Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Distance de Transmission	Plus de 15 m/49 pieds
Gamme de Fréquences	50Hz-20KHz
Durée de Lecture (Variée Selon le Niveau de Volume et le Contenu Audio)	LED éteinte : Jusqu'à 20 heures (sur un Volume de 50 %)
Capacité de la Batterie	DC7.4V/4000mAh
La Puissance d'entrée	5V/2A via le Port Type-C
Temps de Charge	5 Heures
Puissance de Sortie	50W
Indice IP	IPX7
Bande de Fréquence	2402-2480MHz
Puissance de Transmission Maximale	4dBm

Entretien et Maintenance

- N'utilisez pas de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique peut rendre cet appareil inutilisable.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne le laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleures performances.
- Conservez le produit dans un endroit sec. La poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit s'il est conservé dans un endroit inadapté.
- Ne jetez pas ce produit au feu, car les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations sur la Garantie

Votre enceinte Haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100 est garantie pendant 12 mois à compter de la date d'achat contre tout défaut matériel et fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit. Si vous rencontrez un quelconque problème lors de l'utilisation du produit, n'hésitez pas à contacter notre équipe d'assistance à la clientèle à l'adresse support@tronsmart.com.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Mirtune S100 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und halten Sie sie zum späteren Nachschlagen bereit. Wenn Sie weitere Fragen oder Vorschläge haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter: support@tronsmart.com.

Packungsinhalt

1 x Tronsmart Mirtune S100 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher
1 x Ladekabel Typ C.
1 x Garantiekarte
1 x Benutzerhandbuch
1 x SoundPulse®-Karte

USB-A Power Bank Funktion

Dieser Lautsprecher verfügt über eine USB-Ladefunktion, die Ihr Gerät automatisch erkennt und mit dem Laden beginnt, wenn das Ladekabel an den USB-A-Anschluss angeschlossen ist. Die Ausgangsleistung beträgt bis zu DC 5V / 1A. Um eine stabile Musikkwiedergabe zu gewährleisten, wird nicht empfohlen, die Musik- und Powerbank-Funktion gleichzeitig zu verwenden.

Aux-In-Modus

Verbinden Sie den Lautsprecher einfach über das 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Ihrem Nicht-Bluetooth-Gerät.

Hinweis: Nach dem Anschließen eines Audiokabels wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-In-Modus.

TF-Kartensteckplatzmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrer TF / Micro SD-Karte ab, wenn Sie die Karte in den Steckplatz einstecken.

USB-Flash-Laufwerksmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrem USB-Stick ab, wenn Sie den USB-Anschluss an den USB-A-Anschluss anschließen.

Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn er nicht über Bluetooth mit einem Gerät gekoppelt wird oder nach der Kopplung kein Ton abgespielt wird. Bei schwacher Batterie schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

Spezifikationen

Modell	Mirtune S100
Farbe	Schwarz, Blau
Bluetooth-Version	5.3
Audio-Codec	SBC
Bluetooth-Kompatibilität	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Übertragungsentfernung	Über 15 m/49 Fuß
Frequenzbereich	50Hz-20KHz
Spielzeit (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)	LED aus: Bis zu 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Batteriekapazität	DC7.4V/4000mAh
Eingangsleistung	5V/2A über Typ-C-Anschluss
Ladezeit	5 Stunden
Ausgangsleistung	50W
IP-Bewertung	IPX7
Frequenzband	2402-2480 MHz
Maximale Sendeleistung	4dBm

Pflege & Wartung

- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da das Gerät durch Chemikalien jeglicher Art unbrauchbar werden kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie es nicht fallen oder hüpfen Sie es nicht und sollten Sie mit Vorsicht behandeln, um die beste Leistung zu erzielen.
- Stellen Sie das Produkt an einen trockenen Ort. Wenn es an einem unfreundlichen Ort platziert wird, sammeln sich Staub, Schmutz und Feuchtigkeit in der Feuchtigkeit auf dem Körper des Produkts.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht einem Feuer aus, da sonst die Batterie explodieren oder auslaufen kann.

Garantieinformationen

Für Ihren „Tronsmart Mirtune S100 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher“ wird dem ursprünglichen Eigentümer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung und normalem Service gewährt. Tronsmart ist nicht verantwortlich für die versehentliche Verwendung dieses Produkts und seine Haftung wird den Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter support@tronsmart.com.

Español

Gracias por adquirir el Tronsmart Mirtune S100 Altavoz portátil para exteriores. Lea el manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas. Si tiene dudas o opiniones adicionales, comuníquese con nosotros por correo electrónico a: support@tronsmart.com.

Contenidos del Paquete

1 x Tronsmart Mirtune S100 Altavoz Portátil para Exteriores
1 x Cable de Carga Tipo C
1 x Tarjeta de Garantía
1 x Manual de Usuario
1 x Tarjeta SoundPulse®

Función de Banco de Energía USB-A

Este altavoz tiene una función de carga USB que detectará automáticamente su dispositivo y comenzará a cargarlo cuando el cable de carga se conecte al puerto USB-A. La potencia de salida es de hasta DC 5V / 1A. Para mantener un rendimiento de reproducción de música estable, no se recomienda utilizar la función de banco de energía y música al mismo tiempo.

Modo de Entrada Auxiliar

Simplemente conecte el altavoz con su dispositivo sin Bluetooth mediante el cable con conector de audio de 3,5 mm (no incluido).

Nota: Después de conectar un cable de audio, el altavoz cambiará automáticamente al modo Aux-in

Modo de Ranura para Tarjeta TF

El altavoz reproducirá la música de su tarjeta TF / Micro SD cuando conecte la tarjeta en la ranura.

Modo de Unidad Flash USB

El altavoz reproducirá la música de su unidad flash USB cuando conecte el USB al puerto USB-A.

Apagado Automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth o no reproduce ningún sonido después del emparejamiento. Cuando la batería esté baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

Especificaciones

Modelo	Mirtune S100
Color	Negro, Azul
Versión Bluetooth	5.3
Códec de Audio	SBC
Compatibilidad Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Distancia de Transmisión	Más de 15 m/49 pies
Rango de Frecuencia	50Hz-20KHz
Tiempo de Reproducción (Variado Según el Nivel de Volumen y el Contenido de Audio)	LED Apagado: Hasta 20 Horas (con un Volumen del 50%)
Capacidad de la Batería	DC7.4V/4000mAh
Potencia de Entrada	5V/2A a Través del Puerto Tipo C
Tiempo de Carga	5 Horas
Potencia de Salida	50W
Clasificación del IP	IPX7
Banda de Frecuencia	2402-2480MHz
Potencia Máxima de Transmisión	4dBm

Cuidado & Mantenimiento

- No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede inutilizar este dispositivo.
- No desmonte este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Trátele con cuidado para obtener el mejor rendimiento.
- Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantiene en un lugar hostil.
- No arroje este producto al fuego o las baterías pueden explotar o tener fugas.

Información de Garantía

Su " Tronsmart Mirtune S100 Altavoz portátil para exteriores " tienen garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de material y mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. Tronsmart no es responsable del uso accidental de este producto y su responsabilidad no excederá el precio de compra del producto. Si tiene algún problema mientras usa el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com.

Italiano

Grazie per aver acquistato la Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune S100. Leggere il manuale utente prima dell'utilizzo e tenerlo a portata di mano per ulteriori consultazioni future. In caso di ulteriori domande o dubbi, contattaci tramite e-mail all'indirizzo: support@tronsmart.com.

Pacchetto Contiene

1 x Altoparlante Portatile da Esterno Tronsmart Mirtune S100
1 x Cavo di Ricarica Type-C
1 x Garanzia
1 x Manuale Utente
1 x Scheda SoundPulse®

Funzione Power Bank USB-A

Questo altoparlante ha una funzione di uscita di carica USB che rileverà automaticamente il vostro dispositivo e inizierà a caricarlo quando il cavo di carica sarà collegato alla porta USB-A. La potenza di uscita è fino a 5V/1A DC. Al fine di mantenere stabili le prestazioni di riproduzione della musica, si sconsiglia di utilizzare contemporaneamente la funzione musica e la funzione di power bank.

Modalità Ingresso Aux

Collega semplicemente l'altoparlante al tuo dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm (non in dotazione). Nota: dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità Aux-in.

Modalità Scheda SD

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla scheda TF/Micro SD quando si collegherà la scheda allo slot.

Modalità Chiavetta USB

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla chiavetta USB quando si collegherà l'USB alla porta USB-A.

Spegnimento Automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth o se non riproduce alcun suono dopo l'accoppiamento. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

Specifiche

Modello	Mirtune S100
Colore	Nero, Blu
Versione Bluetooth	5.3
Codec Audio	SBC
Compatibilità Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Distanza di Trasmissione	Oltre 15 m/49 Piedi
Intervallo di Frequenze	50Hz-20Khz
Tempo di Riproduzione (Varia in Base al Livello del Volume e ai Contenuti Audio)	Led Spento: Fino a 20 Ore (con Volume al 50%)
Capacità della Batteria	DC7.4V/4000mAh
Potenza di Ingresso	5 V/2 A Tramite Porta di Tipo C
Tempo di Carica	5 Ore
Potenza di Uscita	50 W
Grado di Protezione Ip	IPX7
Banda di Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di Trasmissione Massima	4dbm

Cura & Manutenzione

- Non utilizzare alcun tipo di detergente o sostanza per pulire il prodotto poiché qualsiasi tipo di prodotto chimico potrebbe rendere inutilizzabile questo dispositivo.
- Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non lasciarlo cadere e trattalo con cura per ottenere le migliori prestazioni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul prodotto se conservato in un luogo ostile.
- Non mettere il dispositivo vicino a fonti di calore, altrimenti le batterie potrebbero esplodere o perdere liquido.

Informazioni Sulla Garanzia

La tua 'Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune S100', è garantita dal proprietario per 12 mesi dalla data di acquisto contro i difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di uso normali. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitare a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support@tronsmart.com.

русский

Благодарим Вас за покупку Портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100. Пожалуйста, прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования. Если у вас есть дополнительные вопросы или комментарии, свяжитесь с нами по почте: support@tronsmart.com.

Содержание Упаковки

1 x Портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100
1 x Зарядный Кабель Type-C
1 x Гарантийный Талон
1 x Руководство Пользователя
1 x Карта SoundPulse®

Функция Аккумулятора

Колонка имеет функцию USB-зарядки, которая автоматически обнаруживает ваше устройство и начинает заряжать его, когда кабель для зарядки подключен к порту USB-A. Выходная мощность до 5В/1А. Чтобы поддерживать стабильную производительность при воспроизведении музыки, не рекомендуется одновременно использовать функцию музыки и функцию аккумулятора.

Режим Aux-in

Просто подключите динамик к устройству, не поддерживающему Bluetooth, с помощью кабеля с аудиоразъемом 3,5 мм (не входит в комплект).

Примечание: После подключения аудио-кабеля колонка автоматически переключится в режим Aux-in.

Режим TF Карт

Колонка будет воспроизводить музыку с вашей TF/Micro SD карты при установке карты в слот.

Режим USB-накопителя

При подключении USB к порту USB-A колонка будет воспроизводить музыку с USB-накопителя.

Автоматическое Выключение

Динамик автоматически выключится через 30 минут, если он не соединится с каким-либо устройством через Bluetooth или не воспроизведет звук после сопряжения. При низком заряде батареи динамик также автоматически выключается.

Характеристики

Модель	Mirtune S100
Цвет	Черный, Синий
Версия Bluetooth	5.3
Аудиокодек	СБК
Bluetooth-совместимость	A2DP/ABRPK/XSP/XFP
Расстояние передачи	Более 15 м/49 футов
Диапазон частот	50 Гц-20 кГц
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и аудиоконтента)	Светодиод выключен: до 20 часов (при громкости 50%)
Емкость батареи	DC7.4V/4000mAh
Входная мощность	5 В/2 А через порт Type-C
Время зарядки	5 часов
Выходная мощность	50 Вт
IP-рейтинг	IPX7
Диапазон частот	2402-2480 МГц
Максимальная мощность передачи	4 дБм

Уход И Обслуживание

- Не используйте какие-либо моющие или чистящие средства для чистки устройства, так как химические вещества любого типа могут сделать его непригодным для использования.
- Не разбирайте этот продукт. Он не содержит частей, обслуживаемых пользователем.
- Не роняйте и не прыгайте на нем и обращайтесь с ним осторожно для достижения наилучших характеристик.
- Храните изделие в сухом месте. Пыль, грязь и влага могут накапливаться на корпусе продукта, если хранить его в неприемлемом месте.
- Не бросайте этот продукт в огонь, иначе батареи могут взорваться или протечь.

Информация О Гарантии

На вашу «Портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100» первоначальному владельцу предоставляется гарантия в течение 12 месяцев с даты покупки в отношении дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Tronsmart не несет ответственности за случайное использование этого продукта, и его ответственность не превышает покупную цену продукта. Если у вас возникли проблемы при использовании продукта, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки клиентов по адресу support@tronsmart.com.

українська мова

Дякуємо за покупку Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker. Прочитайте, будь-ласка, цю інструкцію перед використанням за збережить її. З додаткових питань звертайтеся до: support@tronsmart.com

Комплект поставки містить

- 1 x Звукова колонка Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker
- 1 x Кабель Type-C Charging Cable
- 1 x Гарантійний талон Warranty Card
- 1 x Посібник користувача User Manual
- 1 x Карта SoundPulse® Card

Функція павербанку USB-A

Цей динамік має функцію заряджання по USB, яка автоматично виявляє ваш пристрій і починає його заряджати, коли зарядний кабель під'єднується до порту USB-A в режимі ввімкнення. Будь ласка, зверніть увагу, що павербанк працює лише 30 хвилин, якщо динамік не відтворює жодного звуку.

Режим Aux-in

Просто підключіть динамік до пристрою без Bluetooth за допомогою 3,5-мм аудіокабелю (не входить до комплекту). Примітка: підключення аудіокабелю динамік автоматично переключиться в режим AUX.

Режим TF/Micro SD Card Slot

Акустика відтворюватиме аудіо з вашої TF/Micro SD-карти, коли вона вставлена в слот.

Режим USB флеш

Акустика відтворюватиме аудіо з вашої USB флеш карти, коли вона вставлена в порт USB.

Автовимкнення

Динамік автоматично вимкнеться через 30 хвилин якщо не буде з'явлений з будь-яким пристроєм через Bluetooth. Також він вимкнеться через 30 хвилин якщо не буде програвати будь-яких звуків після з'явлення. Коли акумулятор розряджається, або йде заряджання акумулятора 30 хвилин без програвання звуку, динамік також автоматично вимкнеться.

Технічні характеристики

Модель	Mirtune S100
Колір	чорний, Синій
Bluetooth версія	5.3
Декодування аудіо	SBC
Bluetooth сумісність	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Відстань передавання	Понад 15 м/49 футів
Діапазон частоти	50 Гц-20 КГц
Час програвання (змінний в залежності від гучності & виду музики)	Світлодіод вимкнено: до 20 годин (на 50% гучності)
Ємність батареї	DC7.4V/4000mAh
Вхідна потужність	5 В/2 А через порт Type-C
Вихідна потужність	5 годин
Водонепроникність	50 Вт
Час заряджання	IPX7
Частотна смуга	2402-2480 МГц
Максимальна потужність передачі	4 дБм

Догляд і технічне обслуговування

- Не використовуйте будь-які мийні засоби чи чистячі матеріали для очищення виробу, оскільки будь-які хімічні речовини можуть зробити цей пристрій непридатним для використання.
- Не розбирайте цей виріб. Він не містить частин, які обслуговує користувач.
- Не кидайте і не стрибайте на нього та поведіться з ним обережно для найкращої роботи.
- Зберігайте продукт у сухому місці. Пил, бруд і вологість можуть накопичуватися на корпусі виробу, якщо його зберігати в незручному місці.
- Не кидайте цей виріб у вогонь, інакше батареї можуть вибухнути або потекти.

Інформація про гарантію

Ваша акустика 'Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker' має гарантійний строк 12 місяців від дати покупки, гарантія покриває дефекти матеріалів та виготовлення при нормальному використанні та догляді. Tronsmart та продавці не відповідають за наслідки при неправильному використанні та їх відповідальність не включає ціни на продукт. Якщо ви стикаєтеся з будь-якими проблемами при використанні акустики, звертайтеся на support@tronsmart.com.

日本語

この度はTronsmart Mirtune S100ポータブル屋外スピーカーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。こちらの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになったあとは、大切に保管し、必要なお読みください。もしご不明な点やご意見がございましたら、support@tronsmart.comまでメールにてお問い合わせくださいませ。

パッケージの内容

1 x Tronsmart Mirtune S100 ポータブル屋外スピーカー
1 x Type-C充電ケーブル
1 x 保証カード
1 x ユーザーマニュアル
1 x SoundPulse®カード

USB-Aモバイルバッテリー機能

このスピーカーにはUSB充電出力機能が搭載されており、充電ケーブルがUSB-Aポートに差し込まれると自動的にデバイスを検出して充電を開始します。出力電力は最大DC 5V / 1Aです。安定した音楽再生パフォーマンスを維持するために、音楽再生とモバイルバッテリー機能を同時に使用することはお勧めしません。

Aux-in モード

3.5mm オーディオ ジャック ケーブル (付属していません) を介して、スピーカーをBluetooth 非対応デバイスに接続するだけです。注：オーディオケーブルを差し込むと、スピーカーは自動的にAux-inモードに切り替わります。

TFカードスロットモード

カードをスロットに差し込むと、スピーカーはTF / Micro SDカードの音楽を再生します。

USBフラッシュドライブモード

USBをUSB-Aポートに接続すると、スピーカーはUSBフラッシュドライブから音楽を再生します。

自動電源オフ

Bluetooth 経由でデバイスとペアリングしなかった場合、またはペアリング後に音が再生されなかった場合、スピーカーは 30 分後に自動的に電源がオフになります。バッテリー残量が少なくなると、スピーカーの電源も自動的にオフになります。

仕様

モデル	Mirtune S100
色	黒、青
Bluetoothのバージョン	5.3
オーディオコーデック	SBC
Bluetoothの互換性	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
伝送距離	15m以上
周波数範囲	50Hz~20KHz
再生時間(音量レベルとオーディオコンテンツによって異なります)	LED オフ: 最大 20 時間 (50% の音量で)
バッテリー容量	DC7.4V/4000mAh
入力電力	Type-Cポート経由で5V/2A
充電時間	5時間
出力電力	50W
IP等級	IPX7
周波数帯域	2402~2480MHz
最大送信電力	4dBm

お手入れとメンテナンス

- 化学薬品を使用するとこのデバイスが使用できなくなる可能性があるため、製品の洗浄に洗剤や洗浄剤を使用しないでください。
- この製品を分解しないでください。ユーザーが修理できる部品は含まれていません。
- 落としたり、飛び乗ったりしないでください。
- 本製品は乾燥した場所に保管してください。湿気によるほこり、汚れ、湿気は、不親切な場所に保管すると、製品の本体に蓄積する可能性があります。
- 本製品を火中に放置すると、電池の破裂や液漏れの恐れがあります。

保証情報

「Tronsmart Mirtune S100ポータブル屋外スピーカー」は、購入日から12ヶ月間、通常の使用およびサービスでの材料および製造上の欠陥に対して、購入日から12か月間元の所有者に保証されます。Tronsmartは、本製品にの誤用について責任を負わず、その責任は製品の購入価格を超えることはありません。製品の使用中に何か問題がある場合は、ご遠慮なくカスタマーサポートチーム (support@tronsmart.com) にご連絡くださいませ。

Polish

Dziękujemy za zakup naszego głośnika bezprzewodowego Tronsmart Mirtune S100. Przed użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, zalecamy, aby zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku pytań lub uwag zachęcamy do kontaktu na podany adres e-mail: support@tronsmart.com.

Zawartość Opakowania

- 1 x Głośnik bezprzewodowy Tronsmart Mirtune S100
- 1 x przewód USB Typ-C do ładowania urządzenia
- 1 x Karta Gwarancyjna
- 1 x Instrukcja Obsługi
- 1 x Ulotka SoundPulse®

Funkcja Power banku

Głośnik Tronsmart Bang posiada funkcję ładowania, aby z niej skorzystać wystarczy podłączyć urządzenie do wbudowanego portu USB-A. Głośnik automatycznie wykryje twój podłączony sprzęt i zacznie go ładować. Głośnik oferuje ładowanie prądem zmiennym o parametrach do 5V i 1A.

Tryb Aux-in

Wystarczy podłączyć głośnik do urządzenia innego niż Bluetooth za pomocą kabla z wtyczką audio 3,5 mm (brak w zestawie). Uwaga: Po podłączeniu kabla audio głośnik automatycznie przełączy się w tryb Aux-in.

Tryb Gniazda Karty TF

Głośnik będzie odtwarzał muzykę z karty TF/Micro SD po podłączeniu karty do gniazda.

Tryb Napędu flash USB

Głośnik będzie odtwarzał muzykę z dysku U po podłączeniu do gniazda.

Automatyczny wyłącznik

Głośnik wyłączy się automatycznie po 30 minutach, jeśli nie zostanie sparowany z żadnym urządzeniem przez Bluetooth lub nie będzie odtwarzał żadnego dźwięku po sparowaniu. W przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora głośnik również wyłączy się automatycznie.

Specyfikacja Urządzenia

Model	Mirtune S100
Kolor	Czarny, Niebieski
Wersja Bluetooth	5.3
Kodek Audio	SBC
Kompatybilność Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Zasięg Bluetooth	Über 15 m/49 Fuß
Pasma przenoszenia	50Hz-20KHz
Czas odtwarzania (Zależny od głośności, trybu LED oraz gatunku muzyki)	LED aus: Bis zu 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Pojemność baterii	DC7.4V/4000mAh
Wejście zasilania	5V/2A über Typ-C-Anschluss
Moc urządzenia	5 Stunden
Klasa odporności na wilgoć	50W
Czas ładowania	IPX7
Zakres częstotliwości	2402-2480 MHz
Zakres częstotliwości	4dBm

Przechowywanie i konserwacja Urządzenia

- Do czyszczenia produktu nie należy używać żadnych detergentów ani środków czyszczących.
- Ingerencja powyższych może spowodować trwałe uszkodzenie produktu oraz niezdatność jego do użytku.
- Głośnika nie należy samodzielnie rozbierać. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać samodzielnie naprawione.
- Głośnikiem nie należy rzucać ani upuszczać na niego ciężkich przedmiotów, może to spowodować trwałe uszkodzenie obudowy, a ostatecznie niezdatność głośnika do użytkowania.
- Głośnik należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu wolnym od kurzu. Nadmierna wilgoć może spowodować śniedzenie elektronicznych części urządzenia. Przechowywanie urządzenia wbyt wysokiej temperaturze może mieć negatywny wpływ na żywotność baterii.
- Urządzenia nie należy przechowywać w pobliżu źródła otwartego ognia. Ogień może spowodować wyciek baterii, a w najgorszym wypadku jej pożar lub eksplozję.

Ograniczona gwarancja producenta

Twój egzemplarz głośnika bezprzewodowego Tronsmart Mirtune S100 jest objęty 12 miesięczną gwarancją producenta licząc od daty zakupu. Obejmuje ona wszystkie usterki oraz wady materiałowe powstałe podczas produkcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za usterki powstałe w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z przeznaczeniem lub niezgodnie z instrukcją niniejszą instrukcją obsługi. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań odnośnie do produktu zachęcamy do kontaktu na skrzynkę mailową support@tronsmart.com.

한국어

Tronsmart Mirtune S100 휴대용 야외 스피커를 구매해 주셔서 감사합니다. 사용 전, 사용 설명서를 꼭 확인해 주시고, 향후 필요시 적절하게 활용할 수 있도록 잘 보관해 주십시오. 추가 질문 또는 건의사항이 있으신 경우, 다음으로 이메일을 보내 주십시오: support@tronsmart.com.

내용물

1 x Tronsmart Mirtune S100 휴대용 야외 스피커
1 x Type-C 충전 케이블
1 x 보조서
1 x 사용 설명서
1 x SoundPulse® 카드

USB-A 파워 뱅크 기능

해당 스피커는 귀하의 기기를 자동적으로 감지하고, 충전 케이블이 USB-A 포트에 연결되어 있을 때 충전을 시작하는 USB 충전 기능을 가지고 있습니다. 출력 전력은 최대 DC 5V/1A입니다. 안정적인 음악 재생 성능을 유지하기 위해서, 음악 재생과 파워뱅크 기능을 동시에 사용하는 것을 추천드리지 않습니다.

보조 입력 모드

3.5mm 오디오 잭 케이블(제공되지 않음)을 통해 Bluetooth가 아닌 장치와 스피커를 연결하기만 하면 됩니다.

참고: 오디오 케이블을 연결하면 스피커가 자동으로 Aux-in 모드로 전환됩니다.

TF 카드 슬롯 모드

카드를 슬롯에 꽂으면 스피커는 TF/Micro SD 카드의 음악을 재생합니다.

USB 플래시 드라이브 모드

스피커는 슬롯에 연결하면 U 디스크의 음악을 재생합니다.

자동 종료

Bluetooth를 통해 어떤 장치와도 페어링되지 않거나 페어링 후 소리가 재생되지 않으면 30분 후에 스피커 전원이 자동으로 꺼집니다. 배터리가 부족하면 스피커 전원이 자동으로 꺼집니다.

사양

모델명	Mirtune S100
색상	검은색, 파란색
블루투스 버전	5.3
음성 코덱	SBC
블루투스 프로파일	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
블루투스 가동 범위	15m/49피트 이상
주파수 범위	50Hz - 20kHz
가동 시간 (음량 크기 및 음성 콘텐츠에 따라 다름)	LED 꺼진 상태: 최대 20 시간(음량 크기가 50%인 경우)
배터리	DC7.4V/4000mAh
입력 전원	5V/2A, Type-C 포트 사용
충전 시간	5 시간
출력 전력	50W
IP등급	IPX7
주파수대	2402-2480MHz
최대 송신 전력	4dBm

보관 & 관리

- 제품을 청소할 때 어떤 형태의 세제나 청소 재료도 사용하지 마십시오. 화학 물질로 인해 기기를 사용할 수 없게 될 수 있습니다.
- 본 제품을 분해하지 마세요. 여기에는 사용자가 수리할 수 있는 부분이 포함되어 있지 않습니다.
- 최고의 성능을 발휘하기 위해 떨어뜨리거나 뛰어오르지 마시고, 조심히 다루십시오.
- 제품을 건조한 곳에 보관하세요. 먼지, 오물, 습기로 인한 습기가 좋지 않은 곳에 보관할 경우 제품 본체에 쌓일 수 있습니다.
- 본 제품을 물 속에 폐기하지 마십시오. 배터리가 폭발하거나 누출될 수 있습니다.

보증 정보

귀하의 "Tronsmart Mirtune S100 휴대용 야외 스피커"는 정상적인 사용 및 서비스 내에서 재료 또는 제작상의 결함에 대해 구매 일자로부터 12개월 동안 원소유자에 한해 보증합니다. Tronsmart는 해당 기기의 잘못된 사용에 대한 책임을 지지 않고, 법적책임의 경우 제품의 구매 가격을 초과할 수 없습니다. 해당 기기를 사용하는 동안 문제가 발생한 경우, 당사의 고객 지원 팀(support@tronsmart.com)으로 문의해 주십시오.

简体中文

感谢您购买 Tronsmart Mirtune S100便携式户外音箱。使用前请仔细阅读并妥善保管以便日后查阅。如果您在使用这份说明书的过程中遇到任何问题，欢迎随时与我们的客服中心联系，您只需将您碰到的问题发邮件到 support@tronsmart.com 即可。

包装配件

1 x Tronsmart Mirtune S100便携式户外音箱
1 x Type-C 充电线
1 x 质保卡
1 x 使用手册
1 x SoundPulse® 卡片

USB-A口 移动电源功能

带有 USB 充电输出功能，当充电线插入 USB-A 端口时，自动检测设备并开始为它充电。

音频线接入模式

只需通过 3.5 毫米音频线（未包含）将音箱与非蓝牙设备连接。
注意：插入音频线后，音箱将自动切换到 AUX-IN 模式。

TF/SD卡模式

TF卡插入卡槽时，音箱会自动播放 TF/Micro SD 卡中的音乐。

U盘音乐播放模式

U盘插入卡槽时，音箱会自动播放U盘中的音乐。

自动关机

如果未与任何设备配对或配对后无播放任何声音，音箱将在 30分钟后自动关机。当电池电量不足时，音箱也会自动关机。

技术参数

型号	Mirtune S100
颜色	黑色，蓝色
蓝牙版本	5.3
解码格式	SBC
蓝牙协议	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
传输距离	超过15米/49英尺(空旷区域)
频率响应	50Hz-20KHz
播放时长（因灯光、音频格式或音量大小而异）	关灯：长达20小时（50%音量）
电池容量	DC7.4V/4000mAh
输入	5V/2A via Type-C 充电口
充电时长	5小时
输出	50W
防水等级	IPX7
频带	2402-2480MHz
最大发射功率	4dBm

保养与维护

- 请勿使用任何形式的腐蚀性或清洁剂来清洁产品，任何类型的化学品都可能导致该设备无法使用。
- 请勿拆卸本产品，它包含不可维修的零件。
- 不要掉落或踩踏，轻拿轻放以便获得最佳性能。
- 请将本品储存于干燥处。如本品储存不当，灰尘、污垢和湿气会长期积聚在产品，影响使用。
- 请勿将本产品丢入火中，否则电池可能会爆炸或泄露。

保修期限

Tronsmart的蓝牙音箱产品提供消费者12个月的保修期限（非人为因素破坏）。



Shenzhen Geekbuy E-commerce Co.,Ltd.

Warehouse 101H, No.49 South WuHe Avenue, Wuhe Community,
BanTian Street, LongGang District, ShenZhen, China

Email: support@tronsmart.com

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)

FCC ID: 2AV3Z-MIRTUNES100



R-R-f9-MIRTUNES100

